

MEMORIES AND ARCHIVES



上海市档案局主管

上海



国际标准刊号: ISSN 1005-7501

国内统一连续出版物号: CN31-1942/K

邮发代号: 4-555

定价: ¥15.00元

2020
月刊
10

MEMORIES AND ARCHIVES

抗美援朝战争前的绝密情报战

1949, 抗击“察北鼠疫”纪略

马不停蹄援疆路

春风吻上银行的脸

万水千山走回乡

ISSN 1005-7501



10>



71005750009





编委会主任 徐未晚
编委会常务副主任 郑泽青

总编 曹胜梅
副总编 赵刚
本期责编 徐烜
美术编辑 葛冬冬
目录英译 李亚迪
法律顾问
上海海上律师事务所 潘军

出版发行：
《档案春秋》编辑部
国内总发行：
上海市报刊发行局
代号：4-555
发行范围：公开
国内统一连续出版物号：
CN31-1942/K
国外发行：
中国国际贸易总公司
代号：BM1327
国际标准刊号：
ISSN 1005-7501
国内订阅：
全国各地邮局
出版日期：每月10日
定价：15.00元

编辑部地址：
上海市仙霞路326号
邮编：200336
电话：62751700转
E-mail: dacqbjb@vip.sina.com

印刷：中共上海市委办公厅文印中心（康平路
207弄1号，邮编200030）。如有缺页、错页等
请直接与印刷单位调换。
电话：54564567转8702、8704

【刊启事】

本刊未特别注明的文章欢迎各媒体转载，但必
注明出处，并向本刊邮寄样报（刊），同时按国家
版权局的有关规定向作者支付稿酬，如有违者，本
刊将依法追究其法律责任。

同时，本刊对所发表文章、照片和图片将择优
“档案春秋”微信公众号及相关网络新媒体合作
摘编发布或视情选编、合订出版，作者著作权使
费与本刊稿酬一次性给付。如不同意，请在来稿
申明，本刊将另行处理。

本刊对来稿有权作必要的修改。限于人手，本
恕不退稿。自稿件发出3个月后，未收到录用通
的，作者可另行处理。请勿一稿多投。

Contents 目录

2020 / 10

本刊刊名由夏征农同志（1904—2008）题写。夏征农同志1926年入党，曾参
加“八一”南昌起义，解放后曾任中共上海市委书记，中顾委委员，《辞海》主编等职。

读图：小康路上 Illustration: Heading for Prosperity

03. 红土地今昔巨变 · 洪梅芬
The Changing Face of the Red Land. / Hong Meifen

视点 Focus

04. 抗美援朝战争前的绝密情报战 · 郝在今
Top Secret Intelligence Battle Before the War to Resist US Aggression and Aid Korea. / Hao Zaijin
09. 常宝堃、程树棠血洒朝鲜战场 · 周利成
Chang Baokun and Cheng Shutang Perished in the Korean War. / Zhou Licheng
13. 参加赴朝慰问文艺工作团日记摘抄 · 路奇
Extracts from the Diary of a Consolation Troupe of Literature and Art to North Korea. / Lu Qi

备忘 Memorandum

17. 1949，抗击“察北鼠疫”纪略 · 刘守华
Notes on the Prevention and Control of “Chabei Plague” in 1949. / Liu Shouhua

“巨变——行走在小康路上”征文 Essays about “Radical Transformation—Heading for Prosperity”

22. 马不停蹄援疆路 · 闵师林
Speeding up the Assistance to Xinjiang. / Min Shilin
25. 春风吻上银行的脸 · 黄沂海
When Banks Met the “Wind of Development”. / Huang Yihai
28. 沪青平公路的前世今生 · 谢天祥
The Past and Present of Hu Qing Ping Highway. / Xie Tianxiang

口述 Oral History

33. 亲历“蜜梨外交” · 曹厚德
A Witness to “Honey Pear Diplomacy”. / Cao Houde

钩沉 Excavation From History

35. 字句千钧：白求恩在华文学创作 · 左中仪
Overwhelming Words: Bethune's Literary Work in China. / Zuo Zhongyi
41. 马克思夫人燕妮曾罹患天花 · 吴兴人
Jenny Marx Once Suffered from Smallpox. / Wu Xingren

史传 History & Figures

43. 孔另境与丰子恺的交往 · 褚万根
Kong Lingjing's Association with Feng Zikai. / Chu Wanger
46. 提篮桥监狱中的吴亮平 · 徐家俊
Wu Liangping's Confinement Years in Tilanqiao Prison. / Xu Jiajun

幕后 Backstage

48. 万水千山走回乡 · 陈天慈
Homecoming after a Long March. / Chen Tianci

10th Issue, 2020 (Monthly)

Directed by:
Shanghai Municipal Archives Bureau
Edited by:
Shanghai Municipal Archives

Director of Editor Committee
Xu Weiwang
Deputy Director of Editor Committee
Zheng Zeqing

Editor in Chief
Cao Shengmei
Assistant Editor in Chief
Zhao Gang

Executive Editor
Xu Xuan
Art Editor
Ge Dongdong
English Editor
Li Yadi
Counselor

Pan Jun, Haishang Law Firm, Shanghai

Published by:

Editorial Office of *Memories and Archives Monthly*

Chief Issued by(Domestic):

Shanghai Post Bureau
No.4-555

Issued by(Overseas):

China International Trading Corporation
No.BM1327

ISSN:

ISSN1005-7501

Subscription in Mainland:

Post-offices throughout China

Publication Date:

10th of Each Month

Price:

RMB 15.00

Contact Address:

No.326, Xianxia Road, Shanghai
Post Code: 200336
Phone: 86-21-62751700-Ext.
Email: dacqbjb@vip.sina.com

本刊向在沪全国人大代表、全国政协委员和上海市人大代表、上海市政协委员赠阅。

万方数据

本刊法律顾问声明

《中华人民共和国著作权法》第三十二条第二款规定：“作品刊登后，除著作权人声明不得转载、摘编的外，其他报刊可以转载或者作为文摘、资料刊登，但应当按照规定向著作权人支付报酬”；另据《最高人民法院关于审理著作权民事纠纷案件适用法律若干问题的解释》：“转载未注明被转载作品的作者和最初登载的报刊出处的，应当承担消除影响、赔礼道歉等民事责任”。本刊自创办以来，受到广大媒体同仁的青睐，每期均有文章被转载，对此本刊表示感谢。除特别申明外，本刊欢迎各媒体（报纸、杂志、网站）转载、摘编本刊作品，但必须依法注明出处，并向本刊寄赠样刊和向作者支付稿酬。近期发现有部分媒体在转载本刊文章时并未注明出处，对这种侵权行为，本刊保留依法追究的权利。

上海海上律师事务所律师 潘军

往事

Bygones

50. 二十年前访台行 · 吴祖德

A Visit to Taiwan Twenty Years Ago. / Wu Zude

53. 复旦首位名誉博士授予始末 · 慕梁

The First Honorary Doctorate Awarded by Fudan University. / Mu Liang

老字号

Time-honored Brand

55. 老字号里吃“大餐” · 袁念琪

"Feast" in Time-honored Brand. / Yuan Nianqi

收藏

Collection

59. 书荒年代淘书记 · 翁长松

Book Hunting in the Age of Book Shortage. / Weng Changsong

微记录

MicroBlog

34、49. 微记录二则

Two MicroBlogs.

影像

Photographic Memory

封三、封四. 祈愿和平：七十年前上海人民声援中国人民志愿军

Wishing for Peace: Shanghai People in Support of Chinese People's Volunteer Army Seventy Years ago.

回音

@飞翔的云：今年是纪念中国人民志愿军抗美援朝出国作战七十周年，我建议贵刊多刊登这方面的文章。那段经历，相信我们同龄人都经历过。通过刊文进行爱国主义教育，我个人认为很有必要。

彭小华：贵刊第九期“老字号”专栏推出的《有“温度”的恒源祥》《缘结益民》这两篇文章，不但让

我们读者了解了这两家老字号的发展历程，更让我们深深地理解培育出这些老字号的脚下土壤所富有的丰富涵养。贵刊的举措，是对在现今激烈的市场竞争之下，老字号继续发扬光大，焕发新活力、创造新辉煌的莫大支持。

蔡亚宜：贵刊第九期刊出的《聂耳》剧本稿，估计是用打字机打成

文字本，再用油印机印刷出来的，原先数量应不止一本。现在能留存下照片也属不易。

（以上评论来自微博、微信、短信、信函、邮件，欢迎广大读者通过各种渠道对本刊评头论足）

如何订阅《档案春秋》——

可以随时到当地邮局办理订阅手续，本刊代号：4—555，全年定价：180元。也可向本刊发行部联系订阅和邮购（免邮资），电话：（021）62751700 转 1631。另外，本刊在下列城市经销商的联系地址与电话：

上海：上海市报刊零售公司	上海市沪太路 841 号	电话：（021）66100218
上海：上海万丰文化传播有限公司（蜘蛛网）	上海市协上路 787 号	电话：（021）22139533 × 813
上海：上海交图技术贸易有限公司	上海市华山路 1954 号	电话：（021）62933192
北京：北京华教快捷期刊经销中心	北京市三园街 17 号	电话：（010）67227855
北京：北京人天书店有限公司	北京市晓月中路 15 号	电话：（010）51438155 × 830
北京：北京五洲盛世文化公司	北京市西局南街 21 号	电话：（010）63815029
北京：北京海天华教文化传播有限公司	北京市西三环北路 72 号	电话：（010）68423295

祈愿和平：七十年前上海人民声援中国人民志愿军



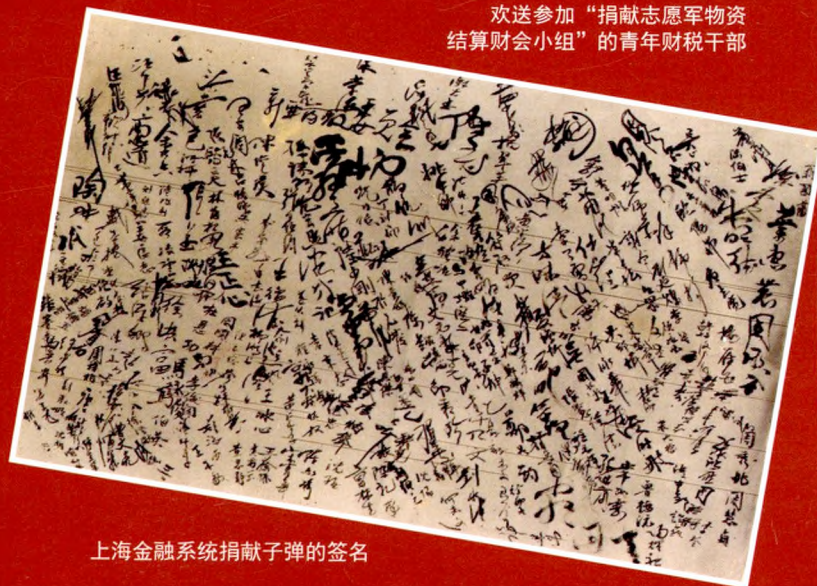
中国人民志愿军艰苦的生活条件



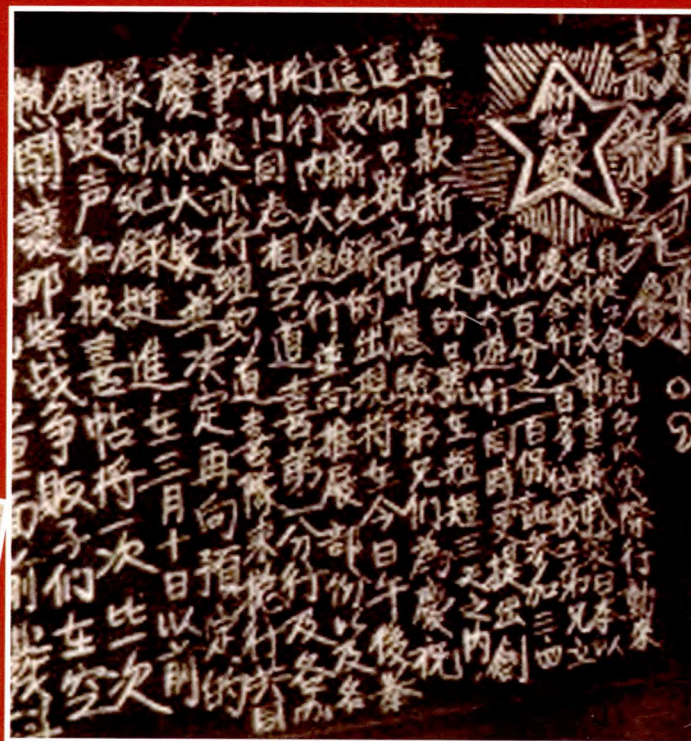
1958年10月全国人大常委会、政协全国委员会、抗美援朝总会等六个单位设宴招待中国人民志愿军代表。中国人民志愿军司令员杨勇上将与农民代表畅谈。



欢送参加“捐献志愿军物资结算财会小组”的青年财税干部



上海金融系统捐献子弹的签名



宣传支持抗美援朝爱国储蓄的黑板报

国际标准刊号：ISSN 1005-7501

国内统一连续出版物号：CN31-1942/K

邮发代号：4-555 定价：15.00元